

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie  
**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie  
**Band:** 21 (1914)  
**Heft:** 13

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

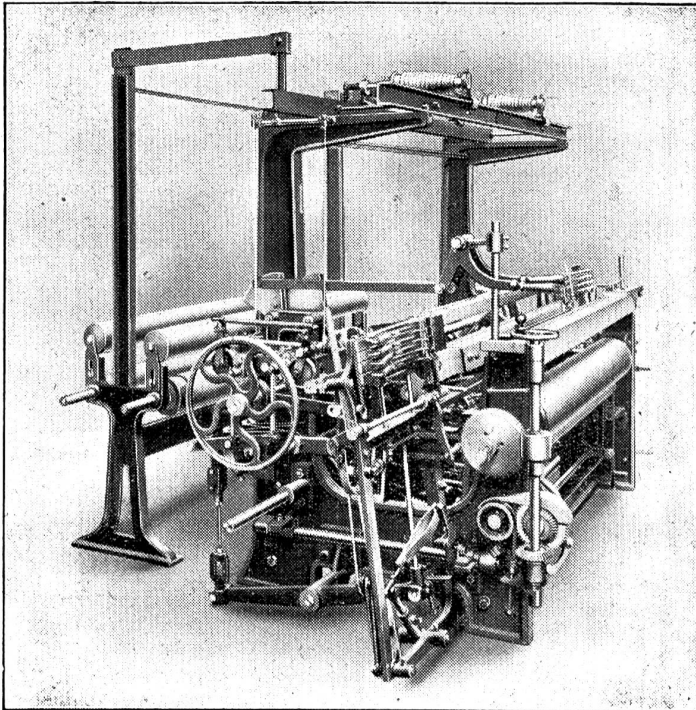
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Maschinenfabrik und Giesserei VOGT & SCHAAD**  
 vorm. **BENNINGER & Co., UZWIL** (St. Gallen) Schweiz.



Seidenwebstuhl mit 4-fachem Lancier-Schützenwechsel — Pic-Pic.

Letzte Auszeichnung: GRAND PRIX, Turin 1911.

**Seidenwebstühle**

in allerneuester Originalausführung

**Einschiffige Stühle**

in Normal- und Schnellläufer-Konstruktion

**Wechsel- und Lancier- oder Pic-Pic-Stühle**

in verstärkter Bauart

**Webstühle für Halbseide und feine Baumwolle, wie Musselin etc.**

**Zettelmaschinen**

nach bekannt bewährtem Originalsystem

*Neu! Verstärkte Konstruktion* für schwere Artikel (Grège etc.) besond. geeignet

**Band-Zettelmaschinen**

mit oder ohne patent. Abfahrvorrichtung

**Schaftmaschinen**

— Man verlange Prospekte —

**Schweiz. Landesausstellung Bern**  
 Abt. Textilmaschinen

**Zürcherische Seidenwebschule**

Fachschule für die Ausbildung in der Seidenstofffabrikation.

**Lehrfächer:** 1292

Textilmaterialien, Schaft- und Jacquardgewebe, Weberei, Textilmaterialienuntersuchung, Farbenzusammenstellung

**Kursdauer:**

10 Monate, je von Mitte September bis Mitte Juli.

**Aufnahmebedingungen:**

Vollendetes 16. Altersjahr, genügende Schulbildung und Vorübung im Weben.

— Prospekt durch die Direktion. —

15,560 gezählt. Die Gesamtzahl der beschäftigten Arbeiter und Arbeiterinnen betrug demnach 26,221 gegen 31,515 am 2. Mai 1913. In der Textilindustrie beträgt die Zahl der Betriebe 997, die der männlichen Arbeiter 5292 und der weiblichen Arbeiter 11,685, zusammen 16,977 gegen 20,055 im Vorjahre (6123 männliche und 13,932 weibliche Arbeiter). Wieder ein Beweis für die schlechte Konjunktur der Textilindustrie in Plauen.

**Doppelhub - Jacquards**

**GEBR. RÜEGG**

vorm. Hch. BLANK

Maschinenfabrik

**USTER**

**Kartenschlag-Maschinen**

∴ Karton-Scheeren etc. ∴

**Stickereiindustrie in Plauen.** Die Arbeiterzählung vom 1. Mai zeigt in Plauen einen nicht unerheblichen Rückgang. Die Zahl der Betriebe hat sich von 2385 auf 2186 verringert. Die Zahl der männlichen Arbeiter betrug 13,288 gegen 15,955 zur gleichen Zeit im Vorjahr; weibliche Arbeitskräfte wurden 12,933 gegen

Für **Schlichterei** ist **Stärkerei**

**Senegalin und Tragantine-Pulver** das beste und billigste

Kostenloses Vorschlichten durch erfahrene Fachleute.

Vertreter für die Schweiz: Fr. KAESER, ZÜRICH.

**Kantorowicz & Co., Breslau VI**



# Spuhlen

## Julius Meyer

**Baar (Kt. Zug)**

**Spulen jeder Art**

*für Seide, Baumwolle und Leinen*

auch mit Protectors.

**Weberzäppli**

in Buchs und Mehlbaum.

Gegründet  
1865

## Verband kaufmännischer Agenten der Schweiz

### Vakanzenliste

No.	Sitz der Firma	Artikel
216	Frankreich	Dentelles de Valenciennes
217	Frankreich	Lederriemen für Transmissionen
218	Frankreich	Einlegesohlen in Stroh und Kork
219	Frankreich	Rubans und Velours
220	Böhmen	Bindfaden und Schnüre
221	Genf	Couvertures piquées, Spécialité d'Edredons, Plumes, Duvels, Capock en gros.
222	Sachsen	Klöppelspitzen, Kragen, Läufer, Tablettes etc.
223	Deutschland	Kleiderstoffe
224	Schweiz	Gestickte Taschentücher, Echarpes, Roben, Servietten-Taschen
225	Oesterreich	Kunsthorn-Knopffabrik
226	Deutschland	Galanterie, Lederwaren, Kurzwaren
227	Deutschland	Graphit-Schmelztiegel
228	Deutschland	Motorenöle und Fette
230	Berlin	Lederwaren
231	Berlin	Radium-Leuchtfarbe
232	Berlin	Abbreunbare Gaze für Kurbelstickereien
233	Berlin	Universal-Kitt
234	Frankreich	Charbons artificiels et Balais en charbon
235	Oesterreich	Herrenstoffe, Nouveautés, Damenkleiderstoffe, Tuche, bedruckte Wollchemire.
236	Böhmen	Kunsthornknöpfe
237	Deutschland	Halbwollene Serge für Herrenkleider
238	Deutschland	Automatischer Rasierpinsel und flüssige Rasierseife (Patent)
239	Böhmen	Leinene und baumwollene Taschentücher

Patent-Artikel

Auskunft nur für Mitglieder des obigen Verbandes bei Hugo Wolf, Leonhardstrasse 4. Telefon No. 11663.

## Für Textilmaschinenfabriken!

Deutsche Maschinen-Fabrik beabsichtigt, das Patent auf eine erstklassige Spezialmaschine für Spinnerei für die Schweiz zu verkaufen. Nachweisbar größter Absatz in anderen Industriestaaten bereits erzielt. Vorzügliche Referenzen. □ Nachweisbar 60% Gewinn.



Interessenten belieben sich unter Chiffre 1343 an die Expedition des Blattes zu wenden.

**Brand eines Textil-Lagerraumes.** In der Nacht zum Sonntag, den 21. Juni, ist auf bis jetzt noch unaufgeklärte Weise in Münster i. Elsaß in dem großen Magazin der Firma Hartmann & Fils „Im Kloster“, längs des Eisenbahndammes, Feuer ausgebrochen. Da das Magazin, welches fast ganz aus Holz erbaut ist, dicht mit Rohmaterialien, Baumwolle, Bobinen und auf dem Speicher mit Maschinen und Holz für die Schreinerei angefüllt war, konnte die Feuerwehr an eine Rettung nicht mehr denken, doch gelang es, sämtliche anderen Gebäude zu schützen. Der Schaden beträgt ca. 120,000 M.

Reparatur und Instandstellung Telephon Nr. 8355  
 Elektrischer Maschinen,  
 Motoren, Ventilatoren,  
 Transformatoren,  
 Apparate jeder Provenienz

**Elektro-Mechan. Zürich**  
**Reparatur-Werkstätte Zürich**  
 Burkhard, Hillpold & Späpli, Zürich III

Umwicklung von Motoren auf andere Spannung, Perioden und Tourenzahl • Lieferung von Ersatz und Reserve, Kollektoren, Spuhlen etc.  
 Materialien bewährter Qualitäten für Betrieb und eigene Reparaturen.

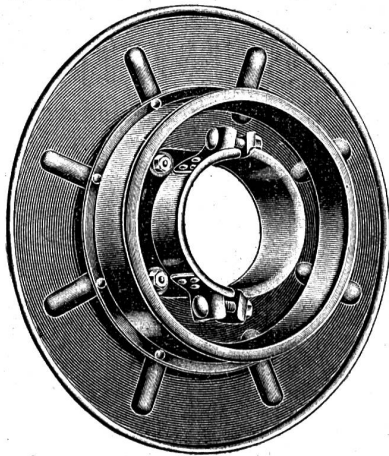
Telegramme: Elektromechan.

Hardturmstrasse 121, Fabrik „Orion“.



Die große **Fachzeitschriftenschau**  
 auf der Buchgewerblichen Welt-Ausstellung Leipzig 1914,  
 Mai bis Oktober, bringt zum Aushang die

**Mitteilungen über Textil-Industrie**



## Maschinenfabrik Emil Kabisch

G. m. b. H.

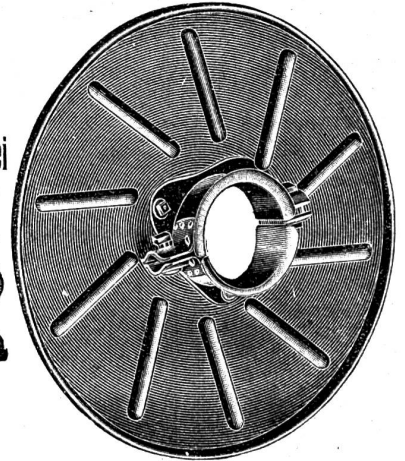
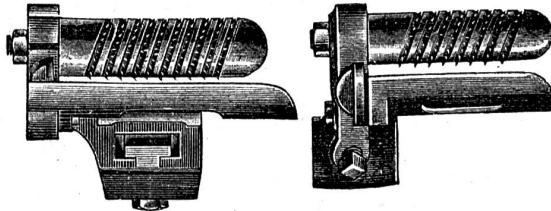
**Sindelfingen** (Württemberg)

Utensilien u. Hilfsmaschinen für die Spinnerei u. Weberei

Spezialität: Web- u. Zettelbäume, Baumscheiben, Breithalter aller Systeme.

Prima Referenzen.

Prompte Bedienung.



Sichtbare

# Amerikan. Schreibmaschinen

Generalvertretung für die Schweiz

**L. C. Smith & Bros. Visible**

mit Gardeners Patent-Kugellagern  
am Typenhebel

**Royal Standard**

drei vorteilhafte Modelle für  
Büreauzwecke von Fr. 350.- an

**Hammond-Multiplex**

die Maschine, welche 300 Sprachen  
in 30 versch. Schriften schreibt

Vermietung für Lehr- und Probezwecke \* \* Umtausch \* \* Reparaturen, Reinigungen aller Systeme  
Stets über 100 Occasions-Maschinen von Fr. 50.- an zur Auswahl \* Verlangen Sie Kataloge und Spezialofferte

## Theo. Muggli, 6 Rämistrasse 6, Zürich I

Telephon 6358

Vertreten in Bern, Basel, Lausanne, Luzern, Lugano

Telephon 6358

Beste Ausführung .. Niedrige Preise ..



**Durchmesser 1200<sup>m</sup>  
nur c. 20 kg.**

**2-teil. Adhäsions-Scheibe „PRINI B“**  
mit Gussnabe. Holzspeichen, Kranz aus Langholzplatten.

**2-teil. Adhäsions-Scheibe „PRINI H“**  
hölzerner Einbau. Kranz aus Langholzplatten. Leichteste Scheibe.

Unsere diversen sehr wider- standsfähigen <b>Modelle</b> in ein- und zweiteiligen	<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="padding: 2px;">Motorscheiben</td> <td rowspan="4" style="font-size: 2em; vertical-align: middle; padding: 0 5px;">}</td> <td rowspan="4" style="padding: 2px;">mit <b>Holz- platten- kranz</b></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Schnurscheiben</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Trommeln</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Haspeln etc.</td> </tr> </table>	Motorscheiben	}	mit <b>Holz- platten- kranz</b>	Schnurscheiben	Trommeln	Haspeln etc.	zeichnen sich besonders aus durch gering- es Gewicht und niedrigen Anschaffungspreis.
Motorscheiben	}	mit <b>Holz- platten- kranz</b>						
Schnurscheiben								
Trommeln								
Haspeln etc.								

Grösster Lagerbestand: Stets über 6000 fertige und halbfertige Riemenscheiben.

**Riemenscheibenfabrik**  
**Wehrli & Dr. Eduardoff**  
Kanzleistr. 126 **ZÜRICH 4** Telephon 8688

Preislisten auf Verlangen kostenfrei.

**Ed. Schlaepfer & Cie.**

Elektrische  
Licht- u. Kraftanlagen

Zürich-Wollishofen  
Seestrasse 289

Elektromotoren  
Dynamomaschinen

## Offene Stelle

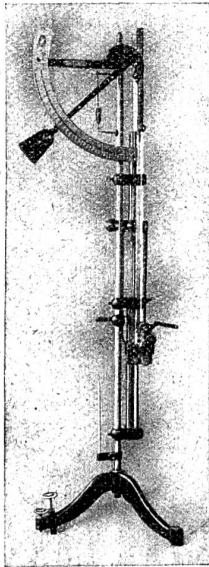
in einem Seidenfabrikationsgeschäft für einen tüchtigen,  
jungen Mann, welcher mit der Fabrikation von

### Krawatten-Stoffen

jeden Genres vollständig vertraut ist und selbständig  
disponieren kann. Eintritt schnellmöglichst. Offerten  
mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen unter  
Chiffre **Z. R. 4817** an Annoncenexpedition **Rudolf Mosse**,  
Zürich. 1348



### Automatischer Stärke- und Dehnungsmesser

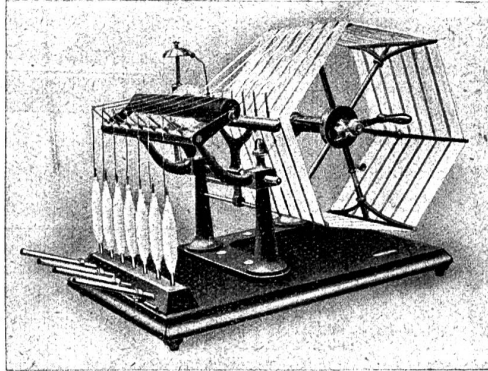


Modell 3 A

für alle Garnarten, Zwirne, Seide etc.  
**Bewährter, praktischer und absolut zuverlässiger Apparat** zur genauen Bestimmung der Stärke und Dehnung der einzelnen Fäden.

### Präzisions-Garnsortier-Haspel

Mit doppelter Fadenführung, Fadenspannung, automatischer Fadenverschiebung, Zähler und Glocke, Kurbel mit Uebersetzung.  
Genaueste, eleganteste Ausführung.

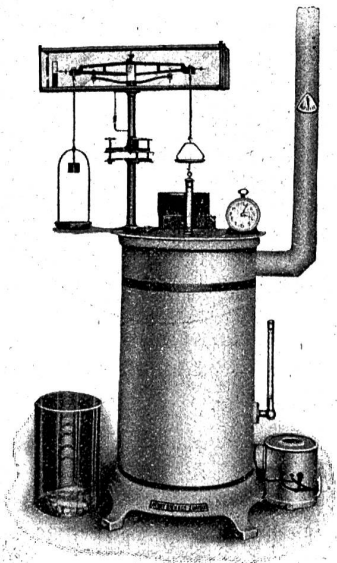


Sämtliche Sortier-, Titrier- und Messinstrumente für die Textil-Industrie.

Wir bauen ferner als Spezialität:

Tachometer (Geschwindigkeitsmesser),  
Blatteinziehmaschinen, Schusszähler, Kettenfadenwächter, Kettbaumbremsen,  
Automatische Schusswechsel-Apparate.  
Erste Referenzen.

### Konditionier-Apparate



Gangbarste Grösse: Für Versuche bis 500 gr. und mehr.  
Zur Bestimmung des Feuchtigkeitsgehaltes loser **Textil-Rohstoffe und Garne** von Wolle, Seide, Baumwolle, (Papier-Rohstoffe, Holzschliff etc.).  
Für Spiritus-, Gas- oder elektrische Heizung.  
Neueste solide Ausführung mit feinsten Präzisions-Wage in metallgefassten Glasgehäuse, Drahtkorb, Hakenkranz, Thermometer, Wasserwage, Gewichtssatz.

## Henry Baer & Co., Zürich 4

Telephon Nr. 64 • Elisabethenstr. 12 • Telegr. Tachometer

**Der neue Transportweg für Seide aus Japan.** Die Ausfuhr der Seide von Japan nach Europa hat nunmehr über Sibirien via Moskau begonnen. Durch diesen Transportweg droht der Stadt Yokohama, dem jetzigen Mittelpunkt des Seidenhandels, daß der Seidenverkehr ihr gänzlich entzogen und die hauptsächlichste Verfrachtung über Kyoto geleitet wird. Da die russische Bahnverwaltung die gleichen Durchgangsfrachtsätze für den Transport auch für diese Hafenstadt in Anwendung bringt, so machen die in den näherliegenden Distrikten befindlichen Seidenindustrien von diesem Gebrauch, denn es erspart denselben die Landfracht nach Yokohama und dort nach der Hafenstadt Tsuruga. In Erkenntnis dieser Sachlage hat schon jetzt ein Teil der Ausfuhrhäuser von Yokohama ihre Bureaux nach Kyoto verlegt.

**Eine Weltreise durch den Panamakanal.** Durch die Eröffnung des Panamakanals wird dem reisenden Publikum zum ersten Male Gelegenheit gegeben, in verhältnismäßig geringer Zeit die Reise um die Welt ganz zu Schiff zurückzulegen. Die Hamburg-Amerika Linie hat sich diese Neuerung für die Reisewege ihrer Dampfer „Cincinnati“ und „Cleveland“ sogleich dienstbar gemacht. Dadurch erfahren die Weltreisen dieser beiden Schiffe, die im Januar 1915 die Fahrt von Hamburg (bzw. New York) aus antreten, eine bedeutende Bereicherung. Den Fahrgästen, die früher von New York bis San Franzisko mit der Bahn fahren mußten, bietet sich gleich im Anfang der Reise Gelegenheit, die ebenso interessanten wie landschaftlich reizvollen westindischen Häfen Havanna und Kingston mit ihrem malerischen Hinterland kennen zu lernen. Dann geht die Fahrt durch den „mächtigen Graben“, den gewaltigen Panamakanal, der seit dem 10. Oktober 1913 den Atlantischen Ozean mit dem Stillen Ozean verbindet. Auf diese Weise gelangen

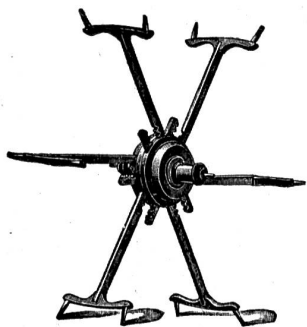
die Reisenden in einer etwa 20tägigen Fahrt von New York nach San Franzisko, wo ihnen Gelegenheit zum Besuch des Weltausstellungsgebäudes in der Nähe des goldenen Tores gegeben wird. Wie lebhaft diese bedeutsame Änderung des Reiseweges vom Publikum begrüßt wurde, ist daraus ersichtlich, daß die „Cleveland“ sehr bald nach Bekanntgebung des Fahrprogramms so gut wie „ausverkauft“ war, so daß die Hamburg-Amerika Linie sich zur Anordnung einer zweiten Weltreise entschloß. Der Dampfer „Cincinnati“ verläßt zu diesem Zweck Hamburg schon am 30. Dezember dieses Jahres und wird am 21. Mai 1915 auf der Elbe zurück erwartet, während der Dampfer „Cleveland“ zwischen dem 14. Januar und dem 4. Juni kommenden Jahres seine Weltwanderung machen wird.



als Ersatz für Wellblech,  
rosten nicht.  
Langjährige Garantie.

Schweizer. Eternitwerke A.-G. \* Niederurnen

**Inserate** in den „Mitteilungen über Textil-Industrie“ haben infolge der weitesten Verbreitung im **grössten Erfolg**.  
In- u. Auslande den



Spezialität:

## Reformhaspel

mit selbsttätiger Spannung

für alle Strangengrößen.

über 100,000 Stück in Betrieb

# Schwarzenbach & Ott

Spulen-, Haspel- und Maschinenfabrik  
LANGNAU-ZÜRICH

□ □ □

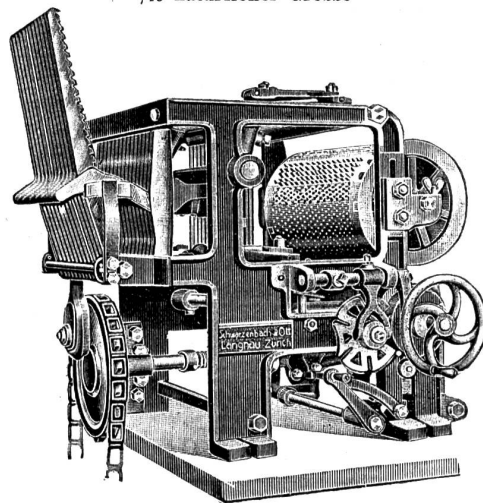
Patentierete karten- und papierlose  
Doppelhubschafmaschine

„Reform“

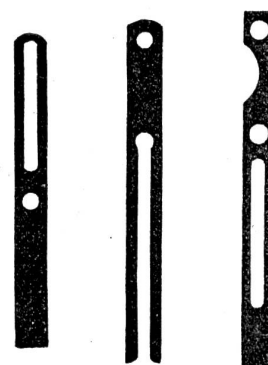
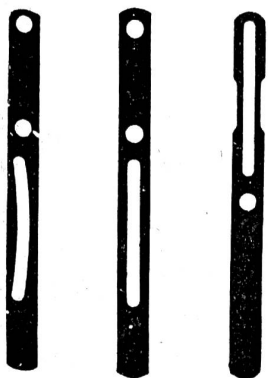
für Seide, Baumwolle, Leinen u. Wolle  
zu jedem Stuhl-System passend.

Fabrikation sämtl. Bedarfsartikel aus  
Holz für die Textil-Industrie  
*Spulen und Spindeln*

1/10 natürlicher Grösse



Doppelhub-Schafmaschine „Reform“



## Schweiz. Kaufmännischer Verein,

Centralbureau für Stellenvermittlung, Zürich, Sihlstr. 20.

Sihlstrasse 20 :: Telephone 3235

Für die Herren Prinzipale sind die Dienste des Bureau kostenfrei

Vermittlung von Stellen jeder Art für technisches Personal aus der Seidenbranche: Webereidirektoren, Disponenten, Webermeister, Ferggstuben-Angestellte, Anruster, Dessinateure etc.

Die Mitglieder des Vereins ehemaliger Seidenwebschüler können sich beim Zentralbureau für Stellenvermittlung in Zürich gratis einschreiben, indem die Einschreibgebühr von Fr. 2.— aus der Vereinskasse bezahlt wird. Anmeldeformulare werden gratis abgegeben. Der Anmeldung ist jeweils die letzte Vereins-Beitragquittung beizufügen. Für ausgeschriebene Stellen werden Spezialofferten entgegengenommen, die direkt an den Schweizer. Kaufm. Verein, Stellenvermittlung, Sihlstrasse 20 einzusenden sind.

Zur Zeit liegen wenig Anmeldungen von Stellensuchenden vor. Da das Zentralbureau öfters Nachfragen nach Personal für die verschiedenen Branchen der Textilindustrie hat, so dürfen Stellensuchende sich vertrauensvoll an dasselbe wenden. Den Firmen, die die Dienste des Bureaus in Anspruch nehmen, werden keine Offerten von solchen Stellensuchenden unterbreitet, die bereits im gleichen Geschäft angestellt sind

## Hch. Stauffacher, Blattmacher SCHWANDEN (Kt. Glarus)

Fabrikation aller Arten Webeblätter  
in Stahl und Messing.

Moderner Fabrikbau  
jeder Art

## Alfred Séquin, Zivil-Ingenieur

C. Sequin-Bronners Sohn  
in Zürich 8

Bellerivestrasse 3 :: Telephone 7775

Hochbauten, Parterrebauten nach Patenten  
Séquin & Knobel wie auch auf andere Art.

Anfertigung von Bau- und Konzessionsplänen nebst statischen Berechnungen für industrielle Anlagen jeder Art in Eisenkonstruktion wie auch in Eisenbeton. Man verlange Prospekt.

**90% bis 100% Saal-  
luftfeuchtigkeit**

# „JACOBINE“

**ohne nassen Nieder-  
schlag oder Anschlag**

Anerkannt ist die „Jacobine“ der betriebssicherste und im Gebrauch der **billigste** Luftbefeuchtungs-Ventilations-Apparat, da bei ihm durch das zerstäubte Wasser zugleich die **Luft befördert, gekühlt od. erwärmt, befeuchtet, staub- und bakterienfrei** gemacht wird.

Ein „Jacobine“-Apparat von 600 mm Durchmesser und zirka 20 Meter Länge, kann, ohne nassen Niederschlag, über eine Fläche von mindestens 20 × 10 Meter, stündlich 35 Liter Wasser der Saalluft gleichmäßig verteilt beimengen.

Der Kraftaufwand beträgt bei:

Wasserdruck in Atmosph.	Zerstäubtes Wasser in Liter pro Stunde	Luftquantum in cbm pro Stunde	Kraft- verbrauch netto
2	1470	2686	0.36 PS
4	1890	4794	0.63 „
6	2310	5950	0.90 „
8	2730	6989	1.17 „
10	3120	7837	1.45 „
12	3480	8738	1.72 „

Angesogene Luft von 35° C. wird abgekühlt auf 14° C., wenn das Wasser 12° C. Temperatur hat, wodurch es möglich geworden ist, Temperaturen von Ringspinnmälen von 45° C. auf ca. 25° C. zurückzubringen.

Angesogene Luft von — 10° C. wird erwärmt auf + 14° C., wenn das Wasser 40° C. Temperatur hat, wodurch die bestehende Heizung enorm unterstützt und der Kraftverbrauch auf weniger als die Hälfte verringert wird.

„Jacobine“ ist bei der Beurteilung seitens der Jury auf Internationalen Ausstellungen **ohne Konkurrenz** geliebt, da nur „Jacobine“ mit den höchsten Auszeichnungen bedacht wurde.

Im Winter bei trockener Kälte und im Sommer bei grosser Hitze leistet die „Jacobine“ unschätzbare Dienste, indem sie die Unannehmlichkeiten dieser Witterungsperioden in den Spinn- und Websälen vollständig aufhebt.

„Jacobine“ ist auf dem Weltmarkt der anerkannt beste Apparat. Bei dieser Luftbefeuchtungs-Einrichtung bleibt das Kettfadennmaterial viel elastischer und kommen bedeutend weniger Fadenbrüche vor. In Jacquardwebereien lassen sich alle die Uebelstände vermeiden, wie das Verkürzen oder Verlängern der Jacquard- oder Verdoldessins infolge der Temperatureinflüsse. Die Produktion wird demnach erleichtert und erhöht und macht sich die Einrichtung einer Luftbefeuchtungs-Anlage innert kurzer Zeit bezahlt.

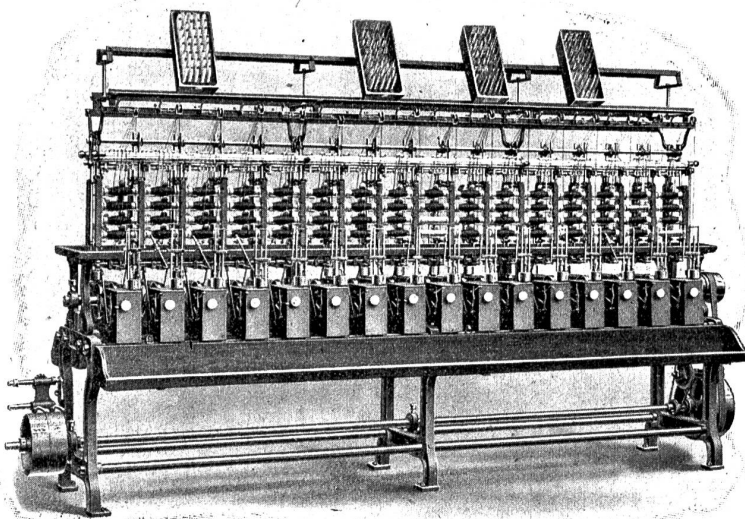
Man verlange den neuesten Prospekt, dessen Inhalt für jeden Textil-Industriellen von großer Wichtigkeit ist.

**FRITZ KAESER, Metropol, ZÜRICH**

Vertreter für die Schweiz, angrenzende Gebiete und Süd-Frankreich.

## Letzte Neuheit! Kreuz-Schuß-Spulmaschine Modell C.G.

Zum Mehrfachspulen mit Gegenwirl



Patentiert und zum Patent angemeldet  
im In- und Auslande

Diese neueste, praktisch bewährte Maschine ist unerreicht was heute in Mehrfach-Spülmaschinen geboten werden kann. Wir haben bei deren Konstruktion nicht nur die letzten Erfahrungen zu Rate gezogen, sondern auch was Leistungsfähigkeit, Schonung des Materials und einfache Bedienung anbelangt, das Beste mit erster Qualitätsarbeit vereinigt.

Ueberzeugen Sie sich gefälligst von den Vorteilen, die Ihnen unser neuestes Produkt bietet, indem Sie den bezüglichen Spezial-Prospekt verlangen oder die Maschine bei uns im Betriebe besichtigen.

**Maschinenfabrik SCHWEITER A.-G. Horgen (Zürich)**

TELEPHON No. 67

vormals J. Schweiter

GEGRÜNDET 1854